KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 13.5.2022 r.
COM(2022) 208 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie zawarcia umowy między Unią Europejską, z jednej strony, a Nową Zelandią, z drugiej strony, dotyczącej wymiany danych osobowych między Agencją Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania (Europol) i właściwymi organami ds. zwalczania poważnej przestępczości i terroryzmu w Nowej Zelandii

ZAŁĄCZNIK

UNIA EUROPEJSKA, zwana dalej również „Unią” lub „UE”,

oraz

Nowa Zelandia,

zwane dalej „Umawiającymi się Stronami”,

mając na uwadze, co następuje:

(1) Dzięki umożliwieniu wymiany danych osobowych między Europolem a właściwymi organami Nowej Zelandii niniejsza Umowa stworzy ramy wzmocnionej współpracy operacyjnej między Unią Europejską a Nową Zelandią w dziedzinie egzekwowania prawa, przy jednoczesnym poszanowaniu praw człowieka i podstawowych wolności wszystkich zainteresowanych osób, w tym ochronie prywatności i danych.

(2) Niniejsza Umowa nie narusza uzgodnień w sprawie wzajemnej pomocy prawnej między Nową Zelandią a państwami członkowskimi UE umożliwiających wymianę danych osobowych.

(3) Niniejsza Umowa nie nakłada na właściwe organy żadnego obowiązku w zakresie przekazywania danych osobowych. Udostępnianie danych osobowych, o które zwrócono się na podstawie niniejszej Umowy, jest dobrowolne.

(4) W Umowie uznaje się, że Strony stosują porównywalne zasady proporcjonalności i zasadności. Wspólną istotą tych zasad jest wymóg zapewnienia sprawiedliwej równowagi między wszystkimi stosownymi interesami, zarówno publicznymi, jak i prywatnymi, w świetle wszystkich okoliczności danej sprawy. Takie równoważenie obejmuje z jednej strony prawa osób fizycznych do prywatności wraz z innymi prawami człowieka i interesami oraz, z drugiej – przeciwnej strony, uzasadnione cele, które mogą być realizowane, takie jak cele przetwarzania danych osobowych odzwierciedlone w niniejszej Umowie,

uzgadniają, co następuje:

ROZDZIAŁ I – POSTANOWIENIA OGÓLNE

Artykuł 1
Cel

Celem niniejszej Umowy jest umożliwienie przekazywania danych osobowych między Agencją Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania (Europol) a właściwymi organami w Nowej Zelandii, aby wesprzeć i wzmocnić działania podejmowane przez organy państw członkowskich Unii Europejskiej i organy Nowej Zelandii oraz wesprzeć i zacieśnić ich współpracę w zapobieganiu przestępczości, w tym poważnej przestępczości i terroryzmowi, i w zwalczaniu tych zjawisk, przy jednoczesnym zapewnieniu stosownych zabezpieczeń w zakresie praw człowieka i podstawowych wolności osób fizycznych, w tym ochrony prywatności i danych osobowych.

Artykuł 2
Definicje

Na potrzeby niniejszej Umowy:

a) „Umawiające się Strony” oznaczają, z jednej strony, Unię Europejską, a z drugiej strony Nową Zelandię;

b) „Europol” to Agencja Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania, ustanowiona rozporządzeniem (UE) 2016/794[1] oraz wszelkich zmian do niego („rozporządzenie w sprawie Europolu”);

c) „właściwy organ” oznacza, w przypadku Nowej Zelandii, krajowe organy egzekwowania prawa odpowiedzialne na mocy prawa krajowego Nowej Zelandii za zapobieganie przestępstwom wymienionym w załączniku II do niniejszej Umowy oraz ich zwalczanie („właściwe organy Nowej Zelandii”), a w przypadku Unii Europejskiej – Europol;

d) „organy Unii” oznaczają instytucje, organy i jednostki organizacyjne ustanowione Traktatem o Unii Europejskiej i Traktatem o funkcjonowaniu Unii Europejskiej lub na podstawie tych Traktatów, wymienione w załączniku III;

e) „przestępstwa” oznaczają przestępstwa w rodzaju przestępstw wymienionych w załączniku I oraz powiązane przestępstwa. Uznaje się, że przestępstwa są powiązane z rodzajami przestępstw wymienionymi w załączniku I, jeżeli zostały popełnione w celu uzyskania środków do popełnienia, jak również ułatwienia lub popełnienia tych rodzajów przestępstw lub zapewnienia bezkarności osób popełniających tego rodzaju przestępstwa;

f) „dane osobowe” oznaczają wszelkie informacje o osobie, której dane dotyczą;

g) „osoba, której dane dotyczą” oznacza zidentyfikowaną lub możliwą do zidentyfikowania osobę fizyczną; osoba możliwa do zidentyfikowania to osoba, którą można bezpośrednio lub pośrednio zidentyfikować, w szczególności na podstawie identyfikatora, takiego jak imię i nazwisko, numer identyfikacyjny, dane

[1] Rozporządzenie (UE) 2016/794 oznacza rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/794 z dnia 11 maja 2016 r. w sprawie Agencji Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania (Europol), zastępujące i uchylające decyzje Rady 2009/371/WSiSW, 2009/934/WSiSW, 2009/935/WSiSW, 2009/936/WSiSW i 2009/968/WSiSW; Dz.U. L 135 z 24.5.2016, s. 53.

dotyczące lokalizacji, identyfikator internetowy lub co najmniej jeden znak szczególny związany z jej tożsamością fizyczną, fizjologiczną, genetyczną, psychiczną, ekonomiczną, kulturową lub społeczną;

h) „dane genetyczne" oznaczają wszystkie dane osobowe odnoszące się do charakterystyki genetycznej osoby, które zostały odziedziczone lub nabyte, zawierające niepowtarzalne informacje o fizjologii lub zdrowiu tej osoby i które wynikają w szczególności z analizy próbki biologicznej danej osoby;

i) „przetwarzanie" oznacza dowolną operację lub zestaw operacji wykonywanych na danych osobowych lub zbiorach danych osobowych w sposób zautomatyzowany lub nie, takie jak zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptacja lub modyfikacja, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie przez przekazanie, rozpowszechnianie lub udostępnianie w inny sposób, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie;

j) „informacje" oznaczają dane osobowe;

k) „naruszenie ochrony danych osobowych" oznacza naruszenie bezpieczeństwa prowadzące do przypadkowego lub niezgodnego z prawem zniszczenia, utracenia, zmodyfikowania, nieuprawnionego ujawnienia lub nieuprawnionego dostępu do danych osobowych przesyłanych, przechowywanych lub w inny sposób przetwarzanych;

l) „organ nadzorczy" oznacza niezależny organ krajowy lub kilka takich organów, które samodzielnie lub łącznie są odpowiedzialne za ochronę danych w rozumieniu art. 16 niniejszej Umowy oraz które zostały zgłoszone zgodnie z tym artykułem; może to obejmować organy, które są również odpowiedzialne za przestrzeganie innych praw człowieka;

m) „organizacja międzynarodowa" oznacza organizację i organy jej podlegające działające na podstawie prawa międzynarodowego publicznego lub każdy inny organ powołany w drodze umowy między co najmniej dwoma państwami lub na podstawie takiej umowy.

Artykuł 3
Cele przetwarzania danych osobowych

1. Dane osobowe, o które zwrócono się i które otrzymano na podstawie niniejszej Umowy, są przetwarzane jedynie do celów zapobiegania przestępstwom, prowadzenia postępowań przygotowawczych, wykrywania i ścigania tych przestępstw lub wykonywania kar, w zakresie określonym w art. 4 ust. 5 oraz odpowiednich uprawnieniach właściwych organów.

2. Najpóźniej w chwili przekazania danych osobowych właściwe organy wyraźnie wskazują konkretny cel lub cele, w jakich dane te są przekazywane. W przypadku przekazywania danych do Europolu cel lub cele takiego przekazania określa się zgodnie z konkretnymi celami przetwarzania określonymi w mandacie Europolu.

ROZDZIAŁ II – WYMIANA INFORMACJI I OCHRONA DANYCH

Artykuł 4
Ogólne zasady ochrony danych

1. Każda Umawiająca się Strona zapewnia, aby dane osobowe podlegające wymianie na podstawie niniejszej Umowy były:

   a) przetwarzane w sposób rzetelny, zgodny z prawem i wyłącznie do celów, dla których zostały przekazane zgodnie z art. 3;

   b) adekwatne, odpowiednie oraz ograniczone do tego, co jest niezbędne do celów, w których są przetwarzane;

   c) dokładne i aktualne. Każda Umawiająca się Strona zapewnia, aby jej właściwe organy podejmowały wszelkie racjonalne działania, by dane osobowe, które są nieścisłe w świetle celów ich przetwarzania, zostały niezwłocznie usunięte lub sprostowane;

   d) przechowywane w formie umożliwiającej identyfikację osoby, której dane dotyczą, przez okres nie dłuższy, niż jest to niezbędne do celów, w których dane te są przetwarzane;

   e) przetwarzane w sposób zapewniający odpowiednie bezpieczeństwo danych osobowych.

2. Właściwy organ przekazujący dane może wskazać w chwili przekazywania danych osobowych wszelkie, ogólne lub szczegółowe, ograniczenia dostępu do nich lub ich wykorzystania, w tym w odniesieniu do ich wtórnego przekazywania, usuwania lub niszczenia po upływie określonego czasu lub dalszego przetwarzania tych danych. W przypadku gdy konieczność wprowadzenia takich ograniczeń pojawia się po przekazaniu informacji, właściwy organ przekazujący informuje o tym odpowiednio organ otrzymujący.

3. Każda Umawiająca się Strona zapewnia, aby właściwy organ otrzymujący zachowywał zgodność z wszelkimi ograniczeniami dostępu lub ograniczeniami związanymi z dalszym wykorzystaniem danych osobowych, wskazanymi przez właściwy organ przekazujący zgodnie z ust. 2.

4. Każda Umawiająca się Strona zapewnia, aby jej właściwe organy wdrożyły odpowiednie środki techniczne i organizacyjne w taki sposób, aby być w stanie wykazać, że przetwarzanie danych będzie zgodne z niniejszą Umową, a prawa osób, których dane dotyczą, będą chronione.

5. Każda Umawiająca się Strona zapewnia, aby jej właściwe organy nie przekazywały danych osobowych, które uzyskano przy oczywistym naruszeniu praw człowieka uznawanych przez normy prawa międzynarodowego wiążącego Umawiające się Strony. Każda Umawiająca się Strona zapewnia, aby otrzymane dane osobowe nie posłużyły do zażądania, orzeczenia lub wykonania kary śmierci ani do jakiejkolwiek formy okrutnego lub nieludzkiego traktowania.

6. Każda Umawiająca się Strona zapewnia, aby prowadzony był rejestr wszystkich przypadków przekazania danych osobowych na podstawie niniejszej Umowy oraz celu lub celów takiego przekazania.

Artykuł 5
Szczególne kategorie danych osobowych oraz różne kategorie osób, których dane dotyczą

1. Zakazuje się przekazywania danych osobowych dotyczących ofiar przestępstw, świadków lub innych osób, które mogą dostarczać informacje dotyczące przestępstw, oraz osób poniżej osiemnastego roku życia, chyba że przekazanie takie jest absolutnie niezbędne oraz uzasadnione i proporcjonalne w indywidualnych sprawach do zapobiegania przestępczości lub do jej zwalczania.

2. Przekazywanie danych osobowych ujawniających pochodzenie rasowe lub etniczne, poglądy polityczne, przekonania religijne lub światopoglądowe lub przynależność do związków zawodowych, danych genetycznych, danych biometrycznych w celu jednoznacznego zidentyfikowania osoby fizycznej lub danych dotyczących stanu zdrowia lub danych dotyczących życia seksualnego i orientacji seksualnej osoby fizycznej jest dozwolone jedynie wtedy, gdy jest to absolutnie niezbędne oraz uzasadnione i proporcjonalne w indywidualnych przypadkach w celu zapobieżenia przestępstwu lub zwalczenia go oraz jeżeli takie dane, z wyjątkiem danych biometrycznych, uzupełniają inne dane osobowe.

3. Umawiające się Strony zapewniają, aby przetwarzanie danych osobowych na podstawie ust. 1 i 2 podlegało odpowiednim zabezpieczeniom chroniącym przed szczególnym powiązanym ryzykiem, w tym ograniczeniom dostępu, dodatkowym zabezpieczeniom w rozumieniu art. 15 oraz ograniczeniom wtórnego przekazywania na podstawie art. 7.

Artykuł 6
Zautomatyzowane przetwarzanie danych osobowych

Decyzje oparte wyłącznie na zautomatyzowanym przetwarzaniu danych osobowych podlegających wymianie, w tym na profilowaniu, bez udziału człowieka, które mogą wywołać negatywne skutki prawne dla osoby, której dane dotyczą, lub istotnie na nią wpłynąć, są zakazane, chyba że prawo zezwala na nie do celów zapobieżenia przestępstwu lub zwalczenia go oraz przy zachowaniu odpowiednich zabezpieczeń w odniesieniu do praw i wolności osoby, której dane dotyczą, w tym co najmniej prawa do uzyskania interwencji ludzkiej.

Artykuł 7
Wtórne przekazywanie otrzymanych danych osobowych

1. Nowa Zelandia zapewnia, aby jej właściwe organy przekazywały dane osobowe otrzymane na podstawie niniejszej Umowy innym organom w Nowej Zelandii jedynie w przypadku, gdy:

   a) Europol udzielił uprzednio wyraźnej zgody na takie przekazanie;

b) cel wtórnego przekazania jest taki sam jak pierwotny cel przekazania przez Europol lub, w zakresie określonym w art. 3 ust. 1, jest bezpośrednio powiązany z tym pierwotnym celem; oraz

c) wtórne przekazanie podlega tym samym warunkom i zabezpieczeniom, które zastosowano w odniesieniu do pierwotnego przekazania.

2. Nie naruszając przepisów art. 4 ust. 2, uprzednia zgoda nie jest wymagana, jeżeli organ otrzymujący sam jest właściwym organem Nowej Zelandii. To samo dotyczy możliwości udostępniania danych osobowych przez Europol odpowiedzialnym organom w państwach członkowskich Unii Europejskiej do celów zapobiegania przestępstwom i ich zwalczania oraz organom unijnym wymienionym w załączniku III.

3. Nowa Zelandia zapewnia, aby wtórne przekazywanie danych osobowych otrzymanych przez jej właściwe organy na podstawie niniejszej Umowy organom państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej było zakazane, chyba że spełnione zostały następujące warunki:

a) przekazanie dotyczy danych osobowych innych niż dane objęte art. 5 Umowy;

b) Europol udzielił uprzednio wyraźnej zgody na takie przekazanie;

c) cel wtórnego przekazania jest taki sam jak pierwotny cel przekazania przez Europol oraz

d) wtórne przekazanie podlega tym samym warunkom i zabezpieczeniom, które zastosowano w odniesieniu do pierwotnego przekazania.

4. Europol może udzielić zgody na podstawie ust. 3 lit. b) na wtórne przekazanie danych organowi państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej, wyłącznie wtedy, gdy i w zakresie, w jakim obowiązuje decyzja stwierdzająca odpowiedni stopień ochrony, umowa międzynarodowa zapewniająca odpowiednie zabezpieczenia w odniesieniu do ochrony prywatności oraz podstawowych praw i wolności osób fizycznych, umowa o współpracy lub jakakolwiek inna przyszła podstawa prawna przekazania danych osobowych w rozumieniu rozporządzenia w sprawie Europolu, które odnosiłyby się do wtórnego przekazywania.

5. Unia Europejska zapewnia, aby wtórne przekazywanie danych osobowych otrzymanych przez Europol na podstawie niniejszej Umowy organom Unii Europejskiej niewymienionym w załączniku III, organom państw trzecich lub organizacjom międzynarodowym było zakazane, chyba że:

a) przekazanie dotyczy danych osobowych innych niż dane objęte art. 5 Umowy;

b) Nowa Zelandia udzieliła uprzednio wyraźnej zgody na takie przekazanie;

c) cel wtórnego przekazania jest taki sam jak pierwotny cel przekazania przez Nową Zelandię oraz

d) w odniesieniu do takiego państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej obowiązuje decyzja stwierdzająca odpowiedni stopień ochrony, umowa

międzynarodowa zapewniająca odpowiednie zabezpieczenia w odniesieniu do ochrony prywatności i podstawowych praw i wolności osób fizycznych lub umowa o współpracy w rozumieniu rozporządzenia w sprawie Europolu.

Artykuł 8
Ocena wiarygodności źródła i dokładności informacji

1. Najpóźniej w chwili przekazania informacji właściwe organy określają w najszerszym możliwym zakresie wiarygodność źródła informacji na podstawie co najmniej jednego z następujących kryteriów:

   (1) gdy nie ma wątpliwości co do autentyczności, wiarygodności i kompetencji źródła lub jeżeli informacja jest dostarczona przez źródło, które w przeszłości okazało się wiarygodne we wszystkich przypadkach;

   (2) gdy informacja jest dostarczona przez źródło, z którego otrzymane informacje w większości przypadków okazały się rzetelne;

   (3) gdy informacja jest dostarczona przez źródło, z którego otrzymane informacje w większości przypadków okazały się nierzetelne;

   (4) gdy nie można ocenić wiarygodności źródła.

2. Najpóźniej w chwili przekazania informacji właściwe organy określają w najszerszym możliwym zakresie dokładność informacji na podstawie co najmniej jednego z następujących kryteriów:

   (1) informacje, których dokładność nie budzi wątpliwości w chwili przekazania;

   (2) informacje, które źródło zna osobiście, ale których nie zna osobiście urzędnik je przekazujący;

   (3) informacje, których źródło nie zna osobiście, ale które są potwierdzone przez inne już zarejestrowane informacje;

   (4) informacje, których źródło nie zna osobiście i których nie można potwierdzić.

3. W przypadku gdy właściwy organ otrzymujący stwierdzi, na podstawie informacji już znajdujących się w jego posiadaniu, że ocena informacji lub ich źródła dostarczona przez właściwy organ przekazujący zgodnie z ust. 1 i 2 wymaga korekty, informuje o tym ten organ i podejmuje próbę uzgodnienia zmiany w ocenie. Właściwy organ otrzymujący nie może zmieniać oceny otrzymanych informacji i ich źródła bez takiego uzgodnienia.

4. Jeżeli właściwy organ otrzyma informacje bez oceny, stara się w miarę możliwości i gdy jest to możliwe w porozumieniu z właściwym organem przekazującym ocenić wiarygodność źródła lub dokładność informacji na podstawie już posiadanych przez siebie informacji.

5. Jeżeli niemożliwe jest przeprowadzenie wiarygodnej oceny, informacje ocenia się zgodnie z ust. 1 pkt 4) i ust. 2 pkt 4) powyżej.

PRAWA OSÓB, KTÓRYCH DANE DOTYCZĄ

Artykuł 9
Prawo dostępu

1. Umawiające się Strony zapewniają, aby osoba, której dane dotyczą, miała prawo – w rozsądnych odstępach czasowych – do uzyskania informacji na temat tego, czy odnoszące się do niej dane są przetwarzane na podstawie niniejszej Umowy, a jeżeli tak jest – dostęp co najmniej do następujących informacji:

   a) potwierdzenia, czy dane odnoszące się do niej są przetwarzane;

   b) informacji co najmniej o celach operacji przetwarzania, kategoriach odnośnych danych i, w stosownych przypadkach, odbiorcach lub kategoriach odbiorców, którym dane są ujawniane;

   c) informacji o istnieniu prawa do złożenia przez osobę, której dane dotyczą, wniosku do właściwego organu o sprostowanie/korektę lub wykreślenie/usunięcie danych osobowych lub ograniczenie przetwarzania danych osobowych dotyczących tej osoby;

   d) wskazania podstawy prawnej przetwarzania danych;

   e) w miarę możliwości – planowanego okresu przechowywania danych osobowych, a gdy nie jest to możliwe – kryteriów ustalania tego okresu;

   f) powiadomienia w zrozumiałej formie o danych osobowych podlegających przetwarzaniu i wszelkich dostępnych informacji o ich źródle.

2. Gdy wykonywane jest prawo dostępu, przed podjęciem ostatecznej decyzji w sprawie wniosku zasięga się opinii Strony przekazującej dane, która to opinia nie jest jednak wiążąca.

3. Umawiające się Strony mogą postanowić, że przekazanie informacji w odpowiedzi na wszelkie wnioski złożone na podstawie ust. 1 zostanie opóźnione lub ograniczone lub nastąpi odmowa przekazania takich informacji, o ile takie opóźnienie, odmowa lub ograniczenie będzie stanowić środek konieczny oraz uzasadniony i proporcjonalny, przy uwzględnieniu podstawowych praw i interesów osoby, której dane dotyczą, aby:

   a) zagwarantować, że żadne postępowanie przygotowawcze ani śledztwo nie będzie zagrożone lub

   b) chronić prawa i wolności osób trzecich lub

   c) chronić bezpieczeństwo narodowe i porządek publiczny lub zapobiegać przestępstwom.

4. Umawiające się Strony zapewniają, aby właściwy organ pisemnie poinformował osobę, której dane dotyczą, o wszelkich opóźnieniach, odmowach lub ograniczeniach dostępu oraz o ich przyczynach. Przyczyn tych można nie podawać, jeżeli podważyłoby to cel opóźnienia, odmowy lub ograniczenia na podstawie ust. 3.

Właściwy organ informuje osobę, której dane dotyczą, o możliwości złożenia skargi w odpowiednim organie nadzorczym oraz o innych dostępnych możliwościach dochodzenia roszczeń przewidzianych w odpowiednich ramach prawnych Stron.

Artykuł 10
Prawo do sprostowania/korekty danych, ich wykreślenia/usunięcia i ograniczania

1. Umawiające się Strony zapewniają, aby osoba, której dane dotyczą, miała prawo do zwrócenia się do właściwego organu o korektę/sprostowanie nieścisłych danych osobowych jej dotyczących, przekazanych na podstawie niniejszej Umowy. Uwzględniając cele przetwarzania, obejmuje to prawo do uzupełnienia niekompletnych danych osobowych przekazanych na podstawie Umowy.

2. Sprostowanie/korekta obejmują wykreślenie/usunięcie danych osobowych, które nie są już wymagane do celów, dla jakich są przetwarzane.

3. Zamiast wykreślenia/usuwania danych osobowych, o którym mowa w ust. 2, Umawiające się Strony mogą przewidzieć ograniczenie ich przetwarzania, jeżeli istnieją uzasadnione podstawy, by sądzić, że wykreślenie/usunięcie godziłoby w uzasadnione interesy osoby, której dane dotyczą.

4. Właściwe organy informują siebie nawzajem o środkach wprowadzonych na podstawie ust. 1, 2 i 3. Właściwy organ otrzymujący dane prostuje/koryguje i wykreśla takie dane lub ogranicza ich przetwarzanie zgodnie z działaniem podjętym przez właściwy organ przekazujący dane.

5. Umawiające się Strony zapewniają, aby właściwy organ, który otrzymał wniosek, powiadomił osobę, której dane dotyczą, na piśmie i bez zbędnej zwłoki, a w każdym razie w terminie trzech miesięcy od otrzymania wniosku zgodnie z ust. 1 lub 2, o sprostowaniu/skorygowaniu, wykreśleniu/usunięciu lub ograniczeniu przetwarzania danych odnoszących się do tej osoby.

6. Umawiające się Strony zapewniają, aby właściwy organ, który otrzymał wniosek, powiadomił osobę, której dane dotyczą, na piśmie i bez zbędnej zwłoki, a w każdym razie w terminie trzech miesięcy od otrzymania wniosku, o wszelkiej odmowie sprostowania/skorygowania, wykreślenia/usunięcia lub ograniczenia przetwarzania danych, o przyczynach takiej odmowy oraz o możliwości złożenia skargi w odpowiednim organie nadzorczym oraz o innych dostępnych możliwościach dochodzenia roszczeń przewidzianych w odpowiednich ramach prawnych Stron.

Artykuł 11
Powiadomienie odpowiednich organów o naruszeniu ochrony danych osobowych

1. Umawiające się Strony zapewniają, aby w przypadku naruszenia ochrony danych osobowych mającego wpływ na dane osobowe przekazane na podstawie niniejszej Umowy odpowiednie właściwe organy bezzwłocznie powiadamiały siebie nawzajem, jak również swoje odpowiednie organy nadzorcze o takim naruszeniu, oraz wprowadzały środki łagodzące ewentualne negatywne skutki tego naruszenia.

2. Powiadomienie opisuje co najmniej:

a) charakter naruszenia ochrony danych osobowych, w tym w miarę możliwości kategorie i liczbę osób, których dane dotyczą, oraz kategorie i liczbę wpisów danych osobowych, których dotyczy naruszenie;

b) możliwe konsekwencje naruszenia ochrony danych osobowych;

c) środki zastosowane przez właściwy organ lub które proponuje się mu podjąć w celu zaradzenia naruszeniu ochrony danych osobowych, w tym środki w celu złagodzenia ewentualnych negatywnych skutków naruszenia.

3. W zakresie, w jakim nie jest możliwe udostępnienie wszystkich żądanych informacji w tym samym czasie, informacje te mogą być przekazywane etapami. Pozostałe informacje są przekazywane bez dalszej zbędnej zwłoki.

4. Umawiające się Strony zapewniają, aby ich odpowiednie właściwe organy rejestrowały wszelkie przypadki naruszenia ochrony danych osobowych mające wpływ na dane osobowe przekazane na podstawie niniejszej Umowy, w tym okoliczności towarzyszące naruszeniu, jego skutki oraz podjęte działanie naprawcze, tym samym umożliwiając odpowiedniemu organowi nadzorczemu sprawdzenie zgodności z obowiązującymi wymogami prawnymi.

Artykuł 12
Zawiadomienie osoby, której dane dotyczą, o naruszeniu ochrony danych osobowych

1. W przypadku gdy naruszenie ochrony danych osobowych, o którym mowa w art. 11, może w sposób istotny negatywnie wpłynąć na prawa i wolności osoby, której dane dotyczą, Umawiające się Strony zapewniają, aby ich odpowiednie właściwe organy bez zbędnej zwłoki zawiadamiały o tym naruszeniu ochrony danych osobowych osobę, której dane dotyczą.

2. Zawiadomienie zgodnie z ust. 1, skierowane do osoby, której dane dotyczą, opisuje, w miarę możliwości, charakter naruszenia ochrony danych osobowych, zaleca środki mające złagodzić ewentualne negatywne skutki naruszenia ochrony danych osobowych oraz zawiera nazwę oraz dane kontaktowe punktu kontaktowego, w którym można uzyskać więcej informacji.

3. Zawiadomienie osoby, której dane dotyczą, o którym mowa w ust. 1, nie jest wymagane, jeżeli:

a) dane osobowe, których ochronę naruszono, były zabezpieczone odpowiednimi technicznymi środkami ochrony uniemożliwiającymi odczyt danych osobie nieupoważnionej do dostępu do nich;

b) wprowadzono następcze środki eliminujące prawdopodobieństwo wystąpienia poważnego zagrożenia dla praw i wolności osoby, której dane dotyczą; lub

c) zawiadomienie takie wymagałoby niewspółmiernie dużego wysiłku, w szczególności ze względu na liczbę spraw. W takim przypadku wydany zostaje publiczny komunikat lub zastosowany zostaje podobny środek, za pomocą którego osoby, których dane dotyczą, zostają poinformowane w równie skuteczny sposób.

4. Zawiadomienie osoby, której dane dotyczą, może zostać opóźnione, ograniczone lub pominięte, jeżeli mogłoby:

   a) utrudnić prowadzenie urzędowych lub sądowych dochodzeń, postępowań przygotowawczych lub procedur;

   b) stanowić utrudnienie w zapobieganiu przestępstwom, ich wykrywaniu, prowadzeniu postępowań przygotowawczych w ich sprawie, ściganiu przestępstw lub wykonywaniu kar lub szkodzić porządkowi publicznemu lub bezpieczeństwu narodowemu;

   c) mieć wpływ na prawa i wolności osób trzecich;

   jeżeli stanowi to niezbędny oraz uzasadniony i proporcjonalny środek, z należytym uwzględnieniem uzasadnionych interesów osoby, której dane dotyczą.

Artykuł 13
Przechowywanie, weryfikacja, korygowanie i usuwanie danych osobowych

1. Umawiające się Strony zapewniają, aby ustalone zostały odpowiednie terminy przechowywania danych osobowych otrzymanych na podstawie niniejszej Umowy lub terminy okresowego przeglądu konieczności przechowywania takich danych, tak aby dane były przechowywane jedynie tak długo, jak jest to konieczne do celu, dla którego je przekazano.

2. W każdym przypadku konieczność dalszego przechowywania podlega przeglądowi nie później niż trzy lata po przekazaniu danych osobowych, a jeżeli nie podjęta zostanie uzasadniona i udokumentowana decyzja o dalszym przechowywaniu danych osobowych, dane te są automatycznie usuwane po upływie trzech lat.

3. Jeżeli właściwy organ ma powody, aby uważać, że dane osobowe wcześniej przez niego przekazane są nieprawidłowe, niedokładne, już nieaktualne lub nie powinny były być przekazane, informuje o tym właściwy organ otrzymujący, który koryguje lub usuwa te dane osobowe oraz powiadamia o tym organ przekazujący.

4. Jeżeli właściwy organ ma powody, aby uważać, że dane osobowe wcześniej przez niego otrzymane są nieprawidłowe, niedokładne, już nieaktualne lub nie powinny były być przekazane, informuje o tym właściwy organ przekazujący, który przedstawia swoje stanowisko w tej sprawie. Jeżeli właściwy organ przekazujący stwierdza, że dane osobowe są nieprawidłowe, niedokładne, już nieaktualne lub nie powinny były być przekazane, informuje o tym właściwy organ otrzymujący dane, który koryguje lub usuwa te dane osobowe oraz powiadamia o tym organ przekazujący.

Artykuł 14
Rejestry i dokumentacja

Umawiające się Strony zapewniają prowadzenie rejestrów zbierania, modyfikowania, ujawniania, w tym wtórnego przekazywania, łączenia, usuwania danych osobowych lub dostępu do nich.

Takie rejestry lub dokumentacja są udostępniane odpowiedniemu organowi nadzorczemu na wniosek w celu weryfikacji zgodności z prawem przetwarzania danych, samodzielnego monitorowania oraz zapewnienia odpowiedniej integralności i bezpieczeństwa danych.

Artykuł 15
Bezpieczeństwo danych

Umawiające się Strony zapewniają wdrożenie środków technicznych i organizacyjnych w celu ochrony danych osobowych podlegających wymianie na podstawie niniejszej Umowy.

W odniesieniu do zautomatyzowanego przetwarzania danych Umawiające się Strony zapewniają wdrożenie środków mających na celu:

a) uniemożliwienie osobom nieupoważnionym dostępu do sprzętu używanego do przetwarzania danych osobowych (kontrola dostępu do sprzętu);

b) zapobieganie nieuprawnionemu odczytywaniu, kopiowaniu, zmienianiu lub usuwaniu nośników danych (kontrola nośników danych);

c) zapobieganie nieuprawnionemu wprowadzaniu danych osobowych oraz nieuprawnionemu oglądaniu, zmienianiu lub usuwaniu przechowywanych danych osobowych (kontrola przechowywania);

d) uniemożliwienie korzystania z systemów zautomatyzowanego przetwarzania danych przez osoby nieupoważnione korzystające ze sprzętu do przekazywania danych (kontrola użytkowników);

e) zapewnienie, aby osoby uprawnione do korzystania z systemu zautomatyzowanego przetwarzania danych miały dostęp wyłącznie do danych osobowych objętych posiadanym przez siebie uprawnieniem (kontrola dostępu do danych);

f) zapewnienie możliwości sprawdzenia i ustalenia, do jakich organów dane osobowe mogą być przesyłane lub były przesyłane za pomocą sprzętu do przekazywania danych (kontrola przekazywania danych);

g) zapewnienie możliwości sprawdzenia i ustalenia, które dane osobowe zostały wprowadzone do systemów zautomatyzowanego przetwarzania danych oraz kiedy i przez kogo zostały one wprowadzone (kontrola wprowadzania danych);

h) zapewnienie możliwości sprawdzenia i ustalenia, do których danych miał wgląd który pracownik i o jakiej porze (dziennik dostępu);

i) zapobieganie nieuprawnionemu odczytywaniu, kopiowaniu, zmienianiu lub usuwaniu danych osobowych podczas ich przekazywania lub podczas przenoszenia nośników danych (kontrola transportu);

j) zapewnienie bezzwłocznej naprawy zainstalowanych systemów w przypadku awarii (przywrócenie do stanu używalności);

k) zagwarantowanie, by system działał bezawaryjnie, by pojawienie się usterek w jego funkcjach było natychmiast zgłaszane (niezawodność) oraz by przechowywane dane

osobowe nie ulegały uszkodzeniu w wyniku nieprawidłowego działania systemu (integralność).

Artykuł 16
Organ nadzorczy

1. Każda Umawiająca się Strona zapewnia, aby istniał niezależny organ publiczny odpowiedzialny za ochronę danych (organ nadzorczy), który nadzoruje kwestie mające wpływ na prywatność osób fizycznych, w tym przepisy krajowe mające znaczenie na podstawie niniejszej Umowy w celu ochrony podstawowych praw i wolności tych osób w kontekście przetwarzania danych osobowych. Umawiające się Strony powiadamiają siebie nawzajem o organie, który każda ze Stron uznaje za organ nadzorczy w rozumieniu niniejszego artykułu.

2. Umawiające się Strony zapewniają, aby organ nadzorczy był w pełni niezależny w realizowaniu powierzonych mu zadań oraz wykonywaniu swoich uprawnień. Organ działa niezależnie od wpływów zewnętrznych i nie zwraca się po instrukcje ani ich nie przyjmuje. Jego członkowie będą mieli określoną kadencję i będą objęci zabezpieczeniami uniemożliwiającymi arbitralne usunięcie.

3. Umawiające się Strony zapewniają, aby każdy organ nadzorczy dysponował zasobami ludzkimi, technicznymi i finansowymi, infrastrukturą i obiektami niezbędnymi do skutecznego wykonywania powierzonych mu zadań i jego uprawnień.

4. Umawiające się Strony zapewniają, aby każdy organ nadzorczy miał skuteczne uprawnienia do przeprowadzania dochodzeń i interwencji, aby sprawować dozór nad nadzorowanymi przez niego organami, oraz do udziału w postępowaniach sądowych.

5. Umawiające się Strony zapewniają, aby każdy organ nadzorczy miał uprawnienia do rozpatrywania skarg osób fizycznych w związku z wykorzystywaniem dotyczących ich danych przez właściwe organy objęte nadzorem tego organu.

Artykuł 17
Administracyjne i sądowe środki ochrony prawnej

Osoby, których dane dotyczą, mają prawo do skutecznego administracyjnego i sądowego środka ochrony prawnej w przypadku naruszenia praw i zabezpieczeń uznanych w niniejszej Umowie, wynikającego z przetwarzania danych dotyczących tych osób. Umawiające się Strony powiadamiają siebie nawzajem o przepisach krajowych, które każda ze Stron uznaje za przepisy określające prawa gwarantowane w niniejszym artykule.

ROZDZIAŁ III – SPORY

Artykuł 18
Rozstrzyganie sporów

Wszystkie spory, które mogą powstać w związku z interpretacją, stosowaniem lub wdrażaniem niniejszej Umowy oraz wszelkie związane z tym kwestie są przedmiotem konsultacji i negocjacji między przedstawicielami Umawiających się Stron w celu wypracowania rozwiązania możliwego do zaakceptowania przez obie Strony.

Artykuł 19
Klauzula zawieszenia

1. W przypadku istotnego naruszenia lub niewykonania zobowiązań wynikających z postanowień niniejszej Umowy, każda z Umawiających się Stron może czasowo zawiesić stosowanie niniejszej Umowy, w całości lub częściowo, w drodze pisemnego powiadomienia drugiej Umawiającej się Strony przekazanego kanałami dyplomatycznymi. Takie pisemne powiadomienie może nastąpić dopiero po rozsądnym okresie konsultacji między Umawiającymi się Stronami, w wyniku których to konsultacji nie osiągnięto rozwiązania danej kwestii, a zawieszenie wchodzi w życie dwadzieścia dni od daty otrzymania takiego powiadomienia. Zawieszenie takie może zostać zniesione przez zawieszającą Umawiającą się Stronę po pisemnym powiadomieniu drugiej Umawiającej się Strony. Zawieszenie zostaje zniesione natychmiast po otrzymaniu takiego powiadomienia.

2. Niezależnie od wszelkich przypadków zawieszenia niniejszej Umowy dane osobowe objęte jej zakresem i przekazane przed jej zawieszeniem są nadal przetwarzane zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy.

Artykuł 20
Rozwiązanie Umowy

1. Niniejsza Umowa może zostać rozwiązana w dowolnej chwili przez którąkolwiek z Umawiających się Stron w drodze pisemnego powiadomienia przekazanego kanałami dyplomatycznymi, z zachowaniem trzymiesięcznego okresu wypowiedzenia.

2. Dane osobowe objęte zakresem niniejszej Umowy i przekazane przed jej rozwiązaniem są nadal przetwarzane zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy obowiązującymi w chwili rozwiązania.

3. W przypadku rozwiązania Umowy, Strony Umowy porozumiewają się co do dalszego wykorzystania i przechowywania informacji, które już sobie przekazały.

ROZDZIAŁ IV – POSTANOWIENIA KOŃCOWE

Artykuł 21
Relacje względem innych instrumentów międzynarodowych

1. Niniejsza Umowa nie narusza postanowień prawnych w odniesieniu do wymiany informacji przewidzianej we wszelkich traktatach o pomocy prawnej, wszelkich innych umowach lub ustaleniach dotyczących współpracy lub wzajemnych stosunkach roboczych dotyczących wymiany informacji między Nową Zelandią a dowolnym państwem członkowskim Unii Europejskiej ani nie wpływa na te postanowienia.

2. Niniejsza Umowa stanowi uzupełnienie porozumienia roboczego ustanawiającego stosunki współpracy między policją Nowej Zelandii a Agencją Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania.

Artykuł 22
Wykonawcze uzgodnienia administracyjne

Informacje na temat współpracy między Umawiającymi się Stronami, konieczne do celów wdrożenia niniejszej Umowy, podlegają wykonawczym uzgodnieniom administracyjnym ustanowionym między Europolem a właściwymi organami Nowej Zelandii, zgodnie z rozporządzeniem w sprawie Europolu.

Artykuł 23
Porozumienie administracyjne o poufności

Wymiana informacji niejawnych UE, jeżeli jest konieczna na podstawie niniejszej Umowy, jest regulowana porozumieniem administracyjnym o poufności zawartym między Europolem a właściwymi organami Nowej Zelandii.

Artykuł 24
Krajowy punkt kontaktowy i oficerowie łącznikowi

1. Nowa Zelandia wyznacza krajowy punkt kontaktowy, który będzie pełnił funkcję centralnego punktu kontaktowego między Europolem a właściwymi organami Nowej Zelandii. Konkretne zadania krajowego punktu kontaktowego są wymienione w wykonawczych uzgodnieniach administracyjnych na podstawie art. 22 ust. 1. Wyznaczony krajowy punkt kontaktowy dla Nowej Zelandii wskazano w załączniku IV.

2. Europol i Nowa Zelandia zacieśniają swoją współpracę określoną w niniejszej Umowie przez oddelegowanie oficera łącznikowego lub oficerów łącznikowych przez Nową Zelandię. Europol może oddelegować co najmniej jednego oficera łącznikowego do Nowej Zelandii.

Artykuł 25
Wydatki

Umawiające się Strony zapewniają, aby właściwe organy pokrywały swoje własne wydatki, które powstaną w związku z wdrażaniem niniejszej Umowy, o ile nie określono inaczej w niniejszej Umowie lub w uzgodnieniach administracyjnych.

Artykuł 26
Powiadomienie o wdrożeniu

1. Każda Umawiająca się Strona zapewnia, aby jej właściwe organy udostępniły publicznie dokument, w którym przedstawione są w zrozumiały sposób przepisy dotyczące przetwarzania danych osobowych przekazanych na podstawie niniejszej Umowy, w tym dostępne środki umożliwiające osobom, których dane dotyczą, korzystanie z przysługujących im praw. Każda Umawiająca się Strona zapewnia, aby druga Umawiająca się Strona otrzymała kopię tego dokumentu.

2. W przypadku gdy zasady określające sposób egzekwowania w praktyce przestrzegania przepisów dotyczących przetwarzania danych osobowych nie zostały jeszcze przyjęte, właściwe organy przyjmują takie zasady. Kopię tych zasad przekazuje się drugiej Umawiającej się Stronie oraz odpowiednim organom nadzorczym.

Artykuł 27
Wejście w życie i rozpoczęcie stosowania

1. Niniejsza Umowa zostaje zatwierdzona przez Umawiające się Strony zgodnie z ich procedurami.

2. Niniejsza Umowa wchodzi w życie w dniu otrzymania ostatniego pisemnego powiadomienia, w drodze którego Umawiające się Strony powiadamiają siebie nawzajem za pośrednictwem kanałów dyplomatycznych, że ich procedury, o których mowa w ust. 1, zostały zakończone.

3. Niniejsza Umowa zaczyna być stosowana pierwszego dnia po dniu, w którym spełnione zostaną wszystkie następujące warunki:

   a) wykonawcze uzgodnienia administracyjne, jak określono w art. 22, wejdą w życie oraz

   b) Umawiające się Strony powiadomiły siebie nawzajem, że zobowiązania określone w niniejszej Umowie zostały wdrożone, w tym zgodnie z zapisami art. 26, oraz że powiadomienie zostało przyjęte.

4. Umawiające się Strony przekazują sobie kanałami dyplomatycznymi pisemne powiadomienia potwierdzające spełnienie powyższych warunków.

Artykuł 28
Zmiany i uzupełnienia

1. Niniejsza Umowa może zostać zmieniona na piśmie, w dowolnej chwili, za obopólną zgodą Umawiających się Stron w drodze pisemnego powiadomienia, które przekazywane jest kanałami dyplomatycznymi. Zmiany wchodzą w życie zgodnie z tą samą procedurą prawną przewidzianą w art. 27 ust. 1 i 2.

2. Załączniki do niniejszej Umowy mogą być, w razie potrzeby, aktualizowane w drodze wymiany not dyplomatycznych. Aktualizacje takie wchodzą w życie zgodnie z art. 27 ust. 1 i 2.

3. Umawiające się Strony przeprowadzają konsultacje dotyczące zmiany niniejszej Umowy lub jej załączników na wniosek jednej ze Stron.

Artykuł 29
Przegląd i ocena

1. Umawiające się Strony prowadzą wspólny przegląd wdrożenia niniejszej Umowy rok po jej wejściu w życie, a następnie w regularnych odstępach czasu i dodatkowo, jeżeli zażąda tego jedna ze Stron i obie podejmą taką decyzję.

2. Umawiające się Strony dokonują wspólnej oceny niniejszej Umowy cztery lata po jej wejściu w życie.

3. Umawiające się Strony z wyprzedzeniem ustalają warunki przeprowadzenia przeglądu wdrożenia Umowy i przekazują sobie informacje na temat składu swoich zespołów. Zespoły obejmują odpowiednich ekspertów ds. ochrony danych

i egzekwowania prawa. Z zastrzeżeniem mających zastosowanie przepisów, wszyscy uczestnicy przeglądu zobowiązani są przestrzegać poufności rozmów oraz posiadać odpowiednie poświadczenia bezpieczeństwa osobowego. Do celów przeprowadzenia wszelkich przeglądów Nowa Zelandia i Unia Europejska zapewniają dostęp do odpowiednich dokumentów, systemów i personelu.

Artykuł 30
Terytorialny zakres stosowania

1. Niniejsza Umowa ma zastosowanie do terytorium, na którym obowiązuje Traktat o Unii Europejskiej i Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej i w zakresie obowiązywania tych Traktatów, oraz do terytorium Nowej Zelandii.

2. Niniejsza Umowa ma zastosowanie do terytorium Danii lub Irlandii wyłącznie w przypadku, gdy Unia Europejska powiadomi Nową Zelandię na piśmie, że Dania lub Irlandia podjęły decyzję o związaniu się niniejszą Umową.

3. Jeżeli Unia Europejska powiadomi Nową Zelandię przed wejściem w życie niniejszej Umowy, że Umowa będzie miała zastosowanie do terytorium Danii lub Irlandii, niniejsza Umowa ma zastosowanie do terytorium tego państwa członkowskiego od tego samego dnia, od którego ma zastosowanie do pozostałych państw członkowskich Unii Europejskiej.

4. Jeżeli Unia Europejska powiadomi Nową Zelandię po wejściu w życie niniejszej Umowy, że Umowa będzie miała zastosowanie do terytorium Danii lub Irlandii, niniejsza Umowa zaczyna obowiązywać na terytorium tego państwa członkowskiego 30 dni od daty powiadomienia.

Sporządzono w … w dniu … r. w dwóch egzemplarzach w językach: angielskim, bułgarskim, chorwackim, czeskim, duńskim, estońskim, fińskim, francuskim, greckim, hiszpańskim, litewskim, łotewskim, maltańskim, niderlandzkim, niemieckim, polskim, portugalskim, rumuńskim, słowackim, słoweńskim, szwedzkim, węgierskim i włoskim, przy czym teksty w każdym z tych języków są jednakowo autentyczne.

W imieniu **Nowej Zelandii** W imieniu **UE**

ZAŁĄCZNIK I – OBSZARY PRZESTĘPCZOŚCI

Do przestępstw zdefiniowanych w art. 2 lit. e) należą:

– terroryzm,

– przestępczość zorganizowana,

– nielegalny obrót środkami odurzającymi,

– działalność związana z praniem pieniędzy,

– przestępstwa związane z substancjami jądrowymi i promieniotwórczymi,

– przemyt imigrantów,

– handel ludźmi,

– przestępstwa związane z pojazdami silnikowymi,

– zabójstwo, spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu,

– nielegalny obrót organami i tkankami ludzkimi,

– porwanie, bezprawne przetrzymywanie i branie zakładników,

– rasizm i ksenofobia,

– rozbój i kradzież rozbójnicza,

– nielegalny handel dobrami kultury, w tym antykami i dziełami sztuki,

– oszustwa i nadużycia finansowe,

– przestępstwa przeciwko interesom finansowym Unii,

– wykorzystywanie informacji wewnętrznych i manipulacja na rynku finansowym,

– wymuszenie rozbójnicze,

– podrabianie i piractwo produktów,

– fałszowanie dokumentów urzędowych i obrót takimi dokumentami,

– fałszowanie pieniądza i środków płatniczych,

– przestępczość komputerowa,

– korupcja,

– nielegalny handel bronią, amunicją i materiałami wybuchowymi,

– nielegalny handel zagrożonymi gatunkami zwierząt,

– nielegalny handel zagrożonymi gatunkami i odmianami roślin,

– przestępstwa przeciwko środowisku, w tym zanieczyszczenia pochodzące ze statków,

– nielegalny handel substancjami hormonalnymi i innymi środkami pobudzającymi wzrost,

– niegodziwe traktowanie w celach seksualnych oraz wykorzystywanie seksualne, w tym materiały przedstawiające niegodziwe traktowanie dzieci oraz nagabywanie dzieci w celach seksualnych,

– ludobójstwo, zbrodnie przeciw ludzkości oraz zbrodnie wojenne.

Rodzaje przestępstw, o których mowa w niniejszym załączniku, są poddawane ocenie przez właściwe organy Nowej Zelandii zgodnie z prawem Nowej Zelandii.

ZAŁĄCZNIK II – WŁAŚCIWE ORGANY W NOWEJ ZELANDII I ICH KOMPETENCJE

Właściwymi organami Nowej Zelandii, którym Europol może przekazywać dane, są:

Organ
Policja Nowej Zelandii (jako główny właściwy organ)
Służba Celna Nowej Zelandii
Organ Imigracyjny Nowej Zelandii

ZAŁĄCZNIK III – WYKAZ ORGANÓW UNIJNYCH

Misje i operacje w ramach wspólnej polityki bezpieczeństwa i obrony, ograniczone do działań w zakresie egzekwowania prawa

Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF)

Europejska Agencja Straży Granicznej i Przybrzeżnej (Frontex)

Europejski Bank Centralny (EBC)

Prokuratura Europejska

Agencja Unii Europejskiej ds. Współpracy Wymiarów Sprawiedliwości w Sprawach Karnych (Eurojust)

Urząd Unii Europejskiej ds. Własności Intelektualnej (EUIPO)

ZAŁĄCZNIK IV – KRAJOWY PUNKT KONTAKTOWY

Jako krajowy punkt kontaktowy dla Nowej Zelandii, który będzie pełnił funkcję centralnego punktu kontaktowego między Europolem a właściwymi organami Nowej Zelandii, wyznacza się następujący podmiot:

Policja Nowej Zelandii

Jeżeli nastąpi zmiana punktu kontaktowego, Nowa Zelandia ma obowiązek poinformowania o tym Europolu.